

ODBOR OBECNÉ METODIKY

Ing. Jaroslav Ptáček
vedoucí Oddělení lékařské fyziky a radiační
ochrany

Fakultní nemocnice Olomouc

V Praze dne 13. dubna 2011

Č. j.: 404/2011 - 21

Počet listů: 1

Vyřizuje: Mgr. Jaroslava Fabianková

Tel.: 27405 2131

E-mail: jaroslava.fabiankova@czso.cz

Vážený pane inženýre,

děkujeme za Váš dopis a upozornění na nejasnosti či případné nepřesnosti v převodníku Klasifikace zaměstnání (KZAM-R) na Klasifikaci zaměstnání (CZ-ISCO). V úvodu bychom rádi uvedli, že převodník je pracovní dokument, který má respondentům sloužit pouze jako pomůcka. Při zařďování zaměstnání by měl respondent pracovat zejména s vysvětlivkami a zařďování zvolit na základě popisu činnosti zde uvedeného. Převod jednotlivých zaměstnání z KZAM-R na CZ-ISCO je také ztížen faktem, že mnohá současná zaměstnání v době vzniku klasifikace KZAM-R neexistovala, proto tedy nelze uvádět převody mezi těmito klasifikacemi v poměru 1:1. V zájmu zachování kontinuity dat je však třeba v co největší míře pokrýt různé možnosti zařďování. Činíme tak prostřednictvím širší nabídky kódů CZ-ISCO k jednomu kódu KZAM-R. V převodníku jsou vždy uvedené kódy a názvy položek klasifikace, vždy se jedná o skupiny zaměstnání, nikoliv o jednotlivá zaměstnání. Název položek klasifikace musí být krátký a současně výstižný, nelze tedy v názvu vyjmenovávat všechna zaměstnání, která do té či oné položky patří.

Nyní k jednotlivým položkám převodníku.

Kategorie 31341 klasifikace KZAM-R „operátor zařízení lékařské radiologie, radiolog“ je součástí podskupiny KZAM-R 3134 – „Obsluha lékařských zařízení“, a tak také musí být chápána. Na vyšší úrovni stojí hledisko, podle kterého se jedná o obsluhu lékařského zařízení, která ovládá technická zařízení pro diagnostiku a léčbu nemocí a poruch.

Zaměstnání „radiolog“ je ve vysvětlivkách ke klasifikaci KZAM-R uvedeno jako příklad zaměstnání zařazených do podskupiny 2221 – „Lékaři, ordináři (kromě zubních lékařů)“, odpovídající kategorií je 22217 – „lékař se specializací v oboru jinde neuvedeném“. Převodník obsahuje pouze převody kategorií (pětimístných položek), nelze v něm uvádět jednotlivá zaměstnání. Převodník nabízí převod kategorie KZAM-R 22217 na CZ-ISCO 22127 – „Lékaři v radiologických oborech“. Převod KZAM-R 31341 na CZ-ISCO 32111 je tedy v pořádku a zůstane v převodníku zachován.

Převodník obsahuje převod kódu KZAM-R 31342 – „diplomovaný radiologický asistent“ na dva kódy CZ-ISCO: 31111 – „Radiologičtí technici“ a 32112 – „Radiologičtí asistenti“. Klasifikace KZAM-R neobsahovala zaměstnání „radiologický technik“. Z poznatků Odboru statistiky trhu práce a rovných příležitostí vyplývá, že v minulosti byla zaměstnání s náplní práce odpovídající současnému zaměstnání „radiologický technik“ zařďována také pod kód KZAM-R 31342 „diplomovaný radiologický asistent“. Proto v převodníku zůstanou zachovány oba uvedené převody.

V převodníku je v současné době uveden převod kódu 31343 – „operátor elektrokardiografu (elektroenceleografu)“ KZAM-R na kód 32111 – „Radiologičtí technici“ CZ-ISCO. Obsluha elektrokardiografu (elektroenceleografu) však nevykonává činnosti související s radiační ochranou a s aplikací lékařského ozáření v oborech radiodiagnostika, radioterapie a nukleární medicína, tedy činnosti požadované k výkonu povolání „radiologický technik“ dle zákona č. 96/2004 Sb. Proto bude převod KZAM-R 31343 na CZ-ISCO 32111 z převodníku odstraněn. V převodníku zůstane zachován převod KZAM-R 31343 – „operátor elektrokardiografu (elektroenceleografu)“ na CZ-ISCO 32119 – „Ostatní technici a asistenti pro obsluhu lékařských zařízení“.

V převodníku je v současné době uveden převod kódu KZAM-R 31344 – „operátor anesteziologického zařízení“ na kód CZ-ISCO 32111 – „Radiologičtí technici“. Obsluha anesteziologického zařízení však nevykonává činnosti související s radiační ochranou a s aplikací lékařského ozáření v oborech radiodiagnostika, radioterapie a nukleární medicína, tedy činnosti požadované k výkonu povolání „radiologický technik“ dle zákona č. 96/2004 Sb. Proto bude převod kódu 31344 KZAM-R na kód 32111 z převodníku odstraněn.

Do převodníku bude naopak doplněn převod KZAM-R 31344 – „operátor anesteziologického zařízení“ na CZ-ISCO 32113 – „Biomedicínské technici“, neboť z konzultace se Společností biomedicínského inženýrství a lékařské informatiky vyplývá, že v minulosti mohla být pod kód 32113 – „operátor anesteziologického zařízení“ zařizována také zaměstnání s náplní práce odpovídající současnému zaměstnání „biomedicínský technik“.

Převodník dále nabízí převod kódu 31344 KZAM-R – „operátor anesteziologického zařízení“ na kód 32119 – „Ostatní technici a asistenti pro obsluhu lékařských zařízení“ CZ-ISCO. Tento převod bude v převodníku zachován.

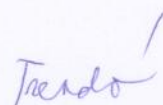
Převodník obsahuje převod dvou kategorií klasifikace KZAM-R 21119 – „fyzik jinde neuvedený“ a 21191 – „vědecký (výzkumný a vývojový) pracovník v oborech technických jinde neuvedený“ na kategorii klasifikace CZ-ISCO 21113 – „Radiologičtí fyzici“. V převodníku zůstanou zachovány oba převody, neboť klasifikace KZAM-R neuváděla konkrétně zaměstnání „radiologický fyzik“ a z poznatků Odboru statistiky trhu práce a rovných příležitostí vyplývá, že v minulosti nebyli radiologičtí fyzici zařizováni jednotně, nýbrž že respondenti využívali oba kódy.

Přestože se jedná o pracovníky ve zdravotnictví, jsou zařizováni v podskupině 2111 – „Fyzici a astronomové“. Vycházíme z anglické verze klasifikace ISCO-08, kde je ve vysvětlivkách toto zařizování doplněno poznámkou: „*Radiologičtí fyzici patří do této podskupiny spolu s jinými fyziky, přestože jsou považováni za pracovníky ve zdravotnictví tak jako jiná zaměstnání ve třídě 22 Specialisté v oblasti zdravotnictví.*“

Dále bude do převodníku doplněn převod kategorie klasifikace KZAM-R 31347 – „operátor lékařského rentgenu“ na CZ-ISCO 32112 – „Radiologičtí asistenti“, neboť činnosti vykonávané při obsluze lékařského rentgenu odpovídají výkonu povolání „radiologický asistent“ dle zákona č. 96/2004 Sb. Převod kódu KZAM-R 31347 – „operátor lékařského rentgenu“ na kód CZ-ISCO 32119 – „Ostatní technici a asistenti pro obsluhu lékařských zařízení“ bude v převodníku zachován.

Děkujeme za Vaše poznatky a spolupráci. Případné další dotazy prosím směrujte přímo p. Mgr. Jaroslavě Fabiankové, e-mail: jaroslava.fabiankova@czso.cz

S pozdravem



Ing. Pavla Trendová
ředitelka odboru